

SMLOUVA O INCENTIVNÍM ZÁJEZDU

DGT Partners a.s.

se sídlem: Husinecká 903/10, Žižkov, 130 00 Praha 3

IČ: 25120506

DIČ: CZ25120506

zastoupená: Ing. Ondřejem Kašťákem, předsedou představenstva

číslo účtu: 283633739/0300email: [REDACTED]

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 4563

(dále jen „**CK**“ nebo též „**Pořadatel**“)

a

Česká republika – Správa úložišť radioaktivních odpadů (SÚRAO)

se sídlem: Dlážděná 6, 110 00 Praha 1

IČ: 66000769

DIČ: není plátce DPH

zastoupená: RNDr. Lukášem Vondrovicem, Ph.D., ředitelem

ve věcech smluvních oprávněn jednat: [REDACTED]

ve věcech technických oprávněna jednat: [REDACTED]

bankovní spojení: Česká národní banka

číslo účtu: 64726011/0710

email: [REDACTED]

(dále jen „**Objednatel**“)

(společně jako „**Smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku následující Smlouvu o incentivním zájezdu (dále jen „**Smlouva**“) dle § 2521 až 2549a a násl. zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

I.

ÚVODNÍ USTANOVENÍ

1. CK prohlašuje, že je na základě platné koncese oprávněna prodávat zájezdy, a pro tyto účely je pojištěna pro případ úpadku u pojišťovny ERV Evropská pojišťovna, a.s., IČO: 492 40 196, se sídlem Praha 8 – Karlín, Křížíkova 237/36a, PSČ 186 00, e- mail: klient@ERVpojistovna.cz, tel.: +420 221 860 860, datová schránka: f4zdz2b.
2. Objednatel má zájem uzavřít ve prospěch svých zaměstnanců, obchodních partnerů nebo jakýchkoli jiných fyzických osob, jejichž výběr je v jeho diskreci, tuto Smlouvu, na jejímž základě jsou vybraní účastníci (dále jen „**Účastníci**“) oprávněni čerpat zájezd, který je faktickým předmětem této Smlouvy.

II.

PŘEDMĚT SMLOUVY

1. CK se zavazuje pro Objednatele uspořádat a Účastníkům poskytnout zájezd specifikovaný v čl. III této Smlouvy a Objednatel se za to zavazuje CK uhradit cenu zájezdu určenou v souladu s podmínkami uvedenými v čl. IV této Smlouvy.

III.

SPECIFIKACE ZÁJEZDU

Název zájezdu	Odborný zájezd do úložiště nízko a středněaktivních odpadů El Cabril
Název ubytování, druh a kategorie	Macia Alfaros hotel Cordoba, Occidental Hotel Torremolinos
Země pobytu	Španělsko
Destinace, středisko	Cordoba, Torremolinos
Odlet/odjezd z	Praha
Termín	04.05. – 07.05.2026
Ubytování nocí	3 noci
Zájezd nocí	3 noci
Počet Účastníků	23 Účastníků + průvodce
Počet pokojů	24 jednolůžkových pokojů
Cena za osobu na dvojlůžkovém pokoji včetně DPH	

Cena za osobu na jednolůžkovém pokoji včetně DPH	
Typ stravování	
Celková cena	896 008,- Kč

Cenový rozpis služeb je součástí přílohy č. 1

IV.

CELKOVÁ CENA A ZPŮSOB PLATBY

1. Celková cena uvedená v čl. III je stanovena včetně daní a poplatků a zahrnuje služby uvedené v čl. III. a příloze č.1.
2. Celková cena zájezdu bude zaplacená takto:
 - a) záloha ve výši 50 % splatná ke dni 15.02.2026, na základě vystavené faktury
 - b) doplatek ve výši 50 % splatný ke dni 30.05.2026, na základě vystavené faktury
3. Celková cena nezahrnuje: poplatky za obstarání víz nebo zdravotních a jiných povolení nezbytných pro vstup do destinace nebo tranzit. Celková cena nezahrnuje ani po zahájení zájezdu na místě objednané služby. Vyúčtování těchto dodatečných služeb bude Objednateli poskytnuto na adresu **podatelna@surao.gov.cz** ke dni 15.05.2026 a je splatné do 30.05.2026.
4. Cenu zájezdu a cenu dodatečných služeb uhradí Objednatel na účet č. 283633739/0300 s tím, že uvede variabilní symbol dle vystavené faktury.
5. Faktura musí mít veškeré náležitosti dle platných právních předpisů. Faktura musí obsahovat ev. číslo Smlouvy Objednatele uvedené v záhlaví této Smlouvy. Přílohou faktury na doplatek je předávací protokol potvrzený oprávněnými zástupci Smluvních stran.
6. Finanční povinnost Objednatele je splněna dnem připsání plnění na bankovní účet CK.

V.

SEZNAM ÚČASTNÍKŮ A ZMĚNA JEJICH POČTU

1. Objednatel se zavazuje předat CK seznam Účastníků nejpozději do 15 dnů před zahájením zájezdu.
2. Změna (postoupení) Účastníka za jiného Účastníka je možná. Objednatel je však povinen doplatit CK skutečné náklady spojené se změnou Účastníka. Typicky půjde o náklady na změnu jména na letence nebo na vystavení nové letenky. Na výši nákladů CK Objednatele před provedením změny upozorní.
3. Po uzavření Smlouvy je změna v počtu Účastníků možná jen se souhlasem obou Smluvních stran, který je vyjádřen ve formě písemného dodatku k této Smlouvě, a který stanoví podmínky změny.

VI.

PODROBNÉ POKYNY A DOKLADY PRO CESTU

1. CK doručí Objednateli vhodným způsobem nejpozději sedm dnů před zahájením zájezdu podrobné pokyny pro cestu. Jedná se o údaje, které jsou pro cestu důležité, zejména údaje o plánovaných časech odjezdu, popřípadě o lhůtách pro odbavení, plánovaných časech zastávek, dopravním spojení a příjezdu, a které nebyly Objednateli předány před uzavřením Smlouvy. Ve stejné lhůtě předá CK Objednateli nezbytné stvrzenky, poukázky a přepravní doklady, zejména letenku, poukaz k ubytování nebo stravování, doklad nutný pro poskytnutí fakultativních výletů nebo jiný doklad, jehož je pro uskutečnění zájezdu třeba.
2. Objednatel se zavazuje údaje a doklady podle odst. 1 předat v přiměřené době Účastníkům, aby se mohli připravit k čerpání zájezdu.

VII.

ZMĚNA SMLOUVY

1. Jakékoli změny Smlouvy je CK povinna oznámit Objednateli v textové podobě jasným a srozumitelným způsobem a bez zbytečného odkladu.
2. CK si vyhrazuje právo k provedení nepodstatných změn ve Smlouvě. O nepodstatnou změnu se jedná také v případě změny pasových a vízových požadavků pro cestu nebo změny zdravotních požadavků pro čerpání zájezdu. Nepodstatná změna nezakládá Objednateli právo na poskytnutí slevy nebo na odstoupení od Smlouvy.
3. Nutí-li vnější okolnosti CK podstatně změnit některou z hlavních náležitostí zájezdu nebo nemůže-li CK splnit zvláštní požadavky Objednatele, oznámí CK Objednateli návrh změn, který obsahuje: a) dopad navrhovaných změn na cenu zájezdu, b) lhůtu, v níž může Objednatel odstoupit od Smlouvy, c) důsledky pro Objednatele, neodstoupí-li včas od Smlouvy, a d) údaje o případném náhradním zájezdu a jeho ceně. Neodstoupí-li Objednatel od Smlouvy v určené lhůtě, platí, že se změnou Smlouvy souhlasí. V oznámení stanovená lhůta pro odstoupení nesmí být kratší než pět dnů a musí skončit před zahájením zájezdu.

VIII.

ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Objednatel může před zahájením zájezdu od Smlouvy odstoupit vždy. CK může od Smlouvy odstoupit byl-li zájezd zrušen, anebo porušil-li Objednatel podstatně svou povinnost.
2. CK může zájezd zrušit, pokud jí v plnění závazku brání nevyhnutelné a mimořádné okolnosti.
3. CK může zájezd zrušit, pokud Objednatel podstatně porušuje svou povinnost zejména tím, že nezaplatí zálohu, nebo doplatek.
4. Objednatel je povinen uhradit CK v souvislosti s odstoupením odstupné ve výši podle čl. IX Smlouvy.

5. Objednatel odstupné nehradí, jestliže důvodem odstoupení je: a) vnější okolnosti nutí CK podstatně změnit některou z hlavních náležitostí služeb cestovního ruchu zahrnutých v zájezdu; b) CK nemůže splnit zvláštní požadavky Objednatele, které přijala; c) v místě určení cesty nebo pobytu nebo jeho bezprostředním okolí nastaly nevyhnutelné a mimořádné okolnosti, které mají významný dopad na poskytování zájezdu nebo na přepravu osob do místa určení cesty nebo pobytu; d) CK odstoupila poté, co jí v plnění závazku bránily nevyhnutelné a mimořádné okolnosti a zrušení zájezdu oznámila Objednateli bez zbytečného odkladu ještě před zahájením zájezdu. V těchto případech je CK povinna Objednateli bez zbytečného odkladu, nejpozději do 14 dnů od odstoupení od Smlouvy, vrátit veškeré platby uhrazené Objednatелеm nebo v její prospěch. V situaci podle písm. a) až d) nevzniká Objednateli vůči CK povinnost k náhradě škody.
6. Účinky odstoupení od Smlouvy nastávají doručením oznámení o odstoupení druhé smluvní straně. Nezaplacení zálohy nebo doplatku nemá účinky odstoupení od Smlouvy.

IX.

ODSTUPNÉ

1. Pro stanovení výše odstupného se vychází z celkové ceny zájezdu, dále z počtu dnů mezi odstoupením od Smlouvy a začátkem zájezdu, vše při zohlednění skutečných nákladů CK. Začátkem zájezdu se rozumí začátek poskytování služeb cestovního ruchu zahrnutých do zájezdu.
2. Výše odstupného činí:
 - více než 90 dní před odjezdem –500 Kč za osobu, vždy však minimálně ve výši skutečně vzniklých nákladů;
 - 90–41 den – 30 % z ceny zájezdu, vždy však minimálně ve výši skutečně vzniklých nákladů;
 - 40–31 den –50 % z ceny zájezdu, vždy však minimálně ve výši skutečně vzniklých nákladů;
 - 30-15 dní –80 % z ceny zájezdu, vždy však minimálně ve výši skutečně vzniklých nákladů;
 - 14 dnů a méně – 100 % ceny zájezdu.
3. Skutečně vzniklými náklady se rozumí provozní náklady CK a smluvně sjednané nebo právním předpisem stanovené náhrady tuzemským a zahraničním dodavatelům služeb.
4. Pokud Objednatel již na základě Smlouvy provedl úhradu nebo její část a CK vzniklo právo na odstupné, budou vzájemné pohledávky započteny. CK případně Objednateli vrátí dosud zaplacenou úhradu sníženou o odstupné, nebo Objednatel neprodleně doplatí CK rozdíl mezi odstupným a částkou, kterou dosud uhradil, podle toho, která z pohledávek bude vyšší.
5. Na žádost Objednatele CK výši odstupného odůvodní.

X.

PRÁVA Z VADNÉHO PLNĚNÍ (REKLAMAČNÍ ŘÁD) A POMOC V NESNÁZÍCH

1. CK odpovídá za řádné poskytnutí zájezdu a má povinnost poskytnout Účastníkům pomoc v nesnázích.
2. Zájezd má vadu, není-li některá ze služeb cestovního ruchu zahrnutých do zájezdu poskytována v souladu se Smlouvou.
3. Má-li zájezd vadu, je Objednatel, popř. Účastník povinen ji vytknout CK bez zbytečného odkladu, ideálně na místě samém. Objednatel, popř. Účastník zároveň určí přiměřenou lhůtu k odstranění vady, ledaže CK odmítne odstranit vadu nebo je zapotřebí okamžité nápravy.
4. CK odstraní vadu zájezdu, ledaže to není možné, anebo odstranění vady vyžaduje nepřiměřené náklady s ohledem na rozsah vady a hodnotu dotčených cestovních služeb. Neodstraní-li CK vadu v určené lhůtě, má Objednatel, popř. Účastník právo odstranit vadu sám a požadovat náhradu nezbytných nákladů. Jde-li o podstatnou vadu, může Objednatel odstoupit od Smlouvy bez zaplacení odstupného.
5. Vyskytnou-li se po odjezdu podstatné vady zájezdu, nabídne CK bez dodatečných nákladů pro Objednatele vhodné náhradní řešení, pokud možno stejné nebo vyšší jakosti, než jaká byla sjednána ve Smlouvě, aby zájezd mohl pokračovat; to platí i v případech, kdy je návrat Účastníka do místa odjezdu uskutečněn jiným než sjednaným způsobem. Je-li navrhované náhradní řešení nižší jakosti, než jakou určuje Smlouva, poskytne CK Objednateli přiměřenou slevu. Objednatel může navrhované náhradní řešení odmítnout pouze tehdy, není-li srovnatelné s tím, co bylo ve Smlouvě sjednáno, nebo není-li poskytnutá sleva přiměřená. V této situaci je CK povinna, pokud zájezd zahrnuje přepravu, poskytnout Účastníkovi bez zbytečného odkladu a bez dodatečných nákladů rovnocennou přepravu do místa odjezdu, nebo do jiného místa, na němž se Smluvní strany dohodly.
6. Nelze-li v důsledku nevyhnutelných a mimořádných okolností zajistit návrat Účastníka v souladu se Smlouvou, nese CK náklady na nezbytné ubytování, pokud možno v rovnocenné kategorii, a to nejvýše za tři noci na jednoho Účastníka. CK se nemůže odvolat na nevyhnutelné a mimořádné okolnosti, jestliže se na takové okolnosti nemůže podle platných právních předpisů Unie odvolat příslušný dopravce.
7. Má-li zájezd vadu a vytkl-li ji Objednatel, popř. Účastník bez zbytečného odkladu, má Objednatel právo na slevu z ceny ve výši přiměřené rozsahu a trvání vady. Žádá-li Objednatel slevu, měl by svůj požadavek uplatnit u CK bez zbytečného odkladu po skončení zájezdu. Promlčecí lhůta pro právo Objednatele na slevu je dva roky.

XI.

ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU A ZA ÚJMU

1. Účastník, popř. Objednatel je za všech okolností povinen počínat si tak, aby předcházel vzniku škody nebo újmy své, Účastníků, CK a jejích obchodních partnerů.

2. CK odpovídá za škodu a újmu, která byla způsobena tím, že ona nebo její poskytovatelé porušili své povinnosti. CK neodpovídá za škodu, pokud byla způsobena Objednatelem, Účastníkem, třetí osobou, která není spojena s poskytováním služeb, nebo mimořádnou nepředvídatelnou a nepřekonatelnou překážkou vzniklou nezávisle na vůli poskytovatele.
3. Umožňuje-li mezinárodní smlouva, kterou je ČR vázána, omezení výše náhrady škody vzniklé porušením povinnosti ze Smlouvy nebo podmínek náhrady škody, hradí CK škodu jen do výše tohoto omezení. Povinnost CK hradit škodu je omezena na trojnásobek celkové ceny zájezdu, s výjimkou zaviněné škody nebo újmy způsobené na zdraví. Promlčecí lhůta pro právo Objednatele, popř. Účastníka na náhradu škody je 2 roky.
4. Ztrátu, poškození či pozdní dodání zavazadel v letecké přepravě je Objednatel, popř. Účastník povinen oznámit dopravci ihned po zjištění nedostatků.
5. Vznikla-li CK škoda porušením povinnosti Objednatele, popř. Účastníka, např. náklady vzniklémi v souvislosti s pomocí nemocnému nebo zraněnému Účastníkovi, řešením ztráty jeho cestovních dokladů, v té souvislosti zajištěním dopravy a ubytování navíc, poškozením ubytovacích prostor nebo dopravního prostředku, je Objednatel povinen tuto škodu nahradit.

XII.

DALŠÍ POVINNOSTI OBJEDNATELE A ÚČASTNÍKŮ

1. Objednatel se zavazuje seznámit Účastníky s těmito jejich povinnostmi:
 - poskytovat CK součinnost při plnění jejich povinností podle Smlouvy, zejména je povinen být dostupný na telefonním a emailovém kontaktu, který CK poskytl při uzavření Smlouvy;
 - sdělit CK s dostatečným předstihem číslo cestovního pasu, se kterým pojede na zájezd;
 - aktivně se informovat o změnách pasových, vízových a zdravotních požadavků země určení;
 - splnit veškeré povinnosti, které země určení a země tranzitu klade za účelem vstupu a pobytu;
 - dodržovat právní předpisy navštívených států;
 - dodržet místo nástupu, které CK sdělil;
 - dbát pokynů zástupců CK;
 - předložit souhlas zákonného zástupce v případě, že se zájezdu účastní osoba mladší 18 let bez jeho doprovodu a u osob mladších 15 let zajistit doprovod a dohled dospělého Účastníka v průběhu zájezdu;
 - v případě, že CK zajišťuje víza, poskytnout zástupci CK údaje z cestovního pasu v termínu určeném CK;
 - chovat se k ostatním slušně a s respektem;

- zdržet se užívání alkoholu nebo jiných omamných látek takovým způsobem, že by se přivedli do stavu, ve kterém by nebyli schopni se rozumným způsobem účastnit zájezdu;
 - chovat se během zájezdu v souladu s kulturními zvyklostmi navštívené země a jednat tak, aby nepoškozoval a negativně neovlivňoval přírodu a okolní prostředí.
2. CK neodpovídá Objednateli ani Účastníkovi za škodu způsobenou v souvislosti s porušením uvedených povinností Účastníkem.
 3. V případě, že Účastník opakovaně nebo závažně porušil povinnosti podle odst. 1, má CK právo Účastníka ze zájezdu vyloučit, a to bez práva Objednatele na vrácení jakékoliv částky.
 4. Objednatel se dále zavazuje informovat Účastníka o zpracování osobních údajů podle čl. XIV. odst. 8.

XIII.

POJIŠTĚNÍ

1. CK doporučuje, aby si Účastníci pro účely nákladů na pomoc zahrnujících repatriaci v případě úrazu, nemoci nebo smrti sjednali odpovídající cestovní pojištění. Toto pojištění si mohou sjednat i prostřednictvím CK.

XIV.

OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1. Smluvní strany prohlašují, že při zpracování osobních údajů Účastníků vystupují každá jako samostatný správce ve smyslu čl. 4 odst. 7 nařízení (EU) 2016/679 (dále jen „GDPR“), a to pro své vlastní účely stanovené v této Smlouvě a/nebo vyplývající z právních předpisů.
2. Každá Smluvní strana odpovídá samostatně za:
 - a) určení účelů a právních základů zpracování,
 - b) splnění informační povinnosti vůči Účastníkům,
 - c) zajištění práv subjektů údajů,
 - d) zabezpečení osobních údajů,
 - e) plnění povinností dle GDPR a souvisejících právních předpisů, zejména zákona č. 110/2019 Sb.
3. Smluvní strany se zavazují zpracovávat osobní údaje zákonně, korektně, transparentně, v nezbytném rozsahu, přesně a s přiměřeným omezením uložení a zajistit odpovídající zabezpečení.
4. Objednatel předává CK osobní údaje Účastníků v rozsahu nezbytném pro zajištění a poskytnutí služeb dle této Smlouvy, zejména: jméno, příjmení, datum narození, nezbytné pasové údaje v rozsahu Smlouvy, bydliště, příp. jiná kontaktní adresa, údaje o alergiích, lécích a jiných zdravotních potížích. Údaje o alergiích, lécích a jiných

zdravotních potíží budou předávány a zpracovávány pouze, je-li to nezbytné pro řádné a bezpečné poskytnutí služeb, a to v nezbytném rozsahu

5. CK zpracovává osobní údaje Účastníků zejména za účelem zajištění, rezervace a poskytnutí sjednaných cestovních služeb (organizace zájezdu, komunikace, ubytování, doprava, pojištění, asistence); plnění právních povinností souvisejících s poskytováním cestovních služeb, účetnictvím, daněmi, vyřizováním reklamací a pojistných událostí; řešení mimořádných situací a zajištění bezpečnosti Účastníků v průběhu zájezdu. Objednatel zpracovává osobní údaje Účastníků zejména za účelem poskytnutí součinnosti CK takovým způsobem, aby mohlo dojít k naplnění účelu této Smlouvy, a dále k interní administraci a případné administraci benefitů svých zaměstnanců. Smluvní strany si mohou předávat osobní údaje pouze v rozsahu nezbytném pro naplnění výše uvedených účelů a pro řádné plnění této Smlouvy.
6. Předání osobních údajů mezi Stranami bude probíhat prostřednictvím přiměřeně zabezpečených komunikačních prostředků tak, aby odpovídalo rizikům zpracování. Objednatel odpovídá za to, že předané údaje jsou správné a aktuální; zjistí-li Objednatel změnu údajů významnou pro poskytnutí služeb, oznámí ji CK bez zbytečného odkladu
7. Každá Smluvní strana je povinna mít pro své zpracování osobních údajů Účastníků odpovídající právní základ dle čl. 6 GDPR a v případě zvláštních kategorií údajů rovněž dle čl. 9 GDPR, včetně splnění souvisejících povinností, zejména transparentnosti. Pokud by v konkrétním případě bylo ke zpracování nezbytné získat souhlas Účastníka, zajistí jeho získání ta Smluvní strana, jejíž zpracování souhlas vyžaduje, případně se Smluvní strany dohodnou, že souhlas zajistí Objednatel před předáním údajů; v takovém případě Objednatel na žádost CK doloží, že souhlas byl řádně získán a je evidován.
8. Objednatel se zavazuje informovat Účastníky nejpozději při shromažďování jejich údajů o tom, že jejich osobní údaje budou za účelem zajištění zájezdu předány CK jako samostatnému správci, a za tím účelem je odkázat na zásady zpracování osobních údajů CK, které jsou v příloze č. 2 této Smlouvy.
9. Každá Smluvní strana vyřizuje žádosti Účastníků o uplatnění práv zejména pak žádosti o přístup, opravu, výmaz, omezení apod., ve vztahu ke zpracováním, za která odpovídá. Pokud Účastník uplatní právo vůči jedné Smluvní straně, avšak žádost se týká zcela nebo zčásti zpracování druhé Strany, přijímající Smluvní strana bez zbytečného odkladu žádost postoupí druhé Smluvní straně a poskytne druhé Smluvní straně přiměřenou součinnost, je-li to nezbytné k vyřízení žádosti.
10. Smluvní strany se zavazují zavést a udržovat přiměřená technická a organizační opatření k zabezpečení osobních údajů odpovídající rizikům, zejména opatření proti neoprávněnému přístupu, změně, ztrátě, zničení nebo neoprávněnému zpřístupnění. Každá Smluvní strana zajistí, aby osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje byly vázány povinností mlčenlivosti a byly řádně poučeny.
11. Dojde-li u jedné Smluvní strany k porušení zabezpečení osobních údajů, které se týká osobních údajů Účastníků předaných druhou Smluvní stranou nebo může mít dopad na druhou Smluvní stranu, oznámí to dotčená Smluvní strana druhé bez zbytečného

odkladu, nejpozději však do 48 hodin od zjištění, a poskytne dostupné informace v rozsahu přiměřeném situaci, zejména popis incidentu, dotčené kategorie údajů, pravděpodobné dopady, přijatá opatření a kontaktní osobu. Každá Smluvní strana samostatně posoudí, zda má povinnost incident oznámit dozorovému úřadu a/nebo Účastníkům; Smluvní strany si poskytnou nezbytnou součinnost, aby bylo možné plnit zákonné lhůty.

12. Každá Smluvní strana může využívat vlastní zpracovatele, např. IT poskytovatele, poskytovatele rezervačních systémů, účetní, přičemž zajistí uzavření smluv se zpracovateli dle čl. 28 GDPR. CK může v souvislosti se zajištěním cestovních služeb předávat údaje dalším samostatným správcům, např. dopravcům, ubytovacím zařízením, pojišťovnám, delegátům, a to v nezbytném rozsahu pro realizaci zájezdu. Pokud v rámci poskytování služeb dojde k předání osobních údajů mimo EU/EHP, zavazuje se Strana, která předání provádí, zajistit odpovídající záruky dle kapitoly V GDPR, např. rozhodnutí o odpovídající ochraně, standardní smluvní doložky, jiné relevantní mechanismy a splnit související informační povinnost.
13. Každá Smluvní strana uchovává osobní údaje pouze po dobu nezbytnou pro účely, pro které je zpracovává, a po dobu vyžadovanou právními předpisy. Smluvní strany se zavazují, že po odpadnutí účelu předání si nebudou osobní údaje předané druhou Smluvní stranou dále uchovávat nad rámec nezbytný pro své zákonné povinnosti a oprávněné zájmy, a zajistí jejich bezpečnou likvidaci nebo anonymizaci, je-li to relevantní.
14. Strany určí kontaktní osoby pro oblast ochrany osobních údajů (včetně kontaktu na pověřence pro ochranu osobních údajů, je-li jmenován) a budou spolu komunikovat bez zbytečného odkladu v záležitostech souvisejících s plněním povinností dle tohoto článku.
15. Pokud by se v konkrétním rozsahu činností ukázalo, že Smluvní strany jsou společní správci dle čl. 26 GDPR, zavazují se bez zbytečného odkladu uzavřít písemné ujednání dle čl. 26 GDPR, které transparentně vymezí zejména rozdělení odpovědností za plnění informační povinnosti a vyřizování práv Účastníků.

XV.

SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti okamžikem jejího zveřejnění v registru smluv v souladu s ustanovením § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Smluvní strany si zasílají sdělení týkající se této Smlouvy elektronicky prostřednictvím emailových adres uvedených v této Smlouvě.
3. Objednatel uzavřením této Smlouvy osvědčuje že:
 - mu byly předány informace s podrobným vymezením zájezdu,
 - mu byl předán doklad o pojištění CK proti úpadku,
 - mu byl předán příslušný formulář dle vyhlášky č. 122/2018 Sb., o vzorech formulářů pro jednotlivé typy zájezdů a spojených cestovních služeb,

- mu byly poskytnuty obecné údaje o pasových a vízových požadavcích pro cestu včetně přibližných lhůt pro vyřízení víz (platí pro občany EHP), respektive byl za účelem zjištění těchto informací odkázán na jeho příslušný zastupitelský úřad (občané třetích zemí), a údaje o zdravotních požadavcích státu určení a tranzitní destinace,
 - mu byl předán kontakt na místního zástupce CK,
 - byl informován o totožnosti provozujícího leteckého dopravce nebo dopravců, v případě, že byli již známi.
4. Stane-li se kterékoliv ustanovení této Smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, zůstává platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ustanovení Smlouvy neovlivněna a nedotčena, nevyplývá-li z povahy daného ustanovení, obsahu Smlouvy nebo okolností, za nichž bylo toto ustanovení vytvořeno, že toto ustanovení nelze oddělit od ostatního obsahu Smlouvy. Účastníci se zavazují pro případ neplatnosti, neúčinnosti či nevykonatelnosti této Smlouvy či její části učinit bez zbytečného odkladu vše potřebné, aby taková neplatnost, neúčinnost či nevykonatelnost byla co nejefektivněji odstraněna tak, aby byl v co nejvyšší možné míře naplněn účel této Smlouvy.
 5. Smluvní strany vylučují možnost změny Smlouvy jinou než pouze písemnou formou. Dodatky musí být postupně číslovány a vstupují v platnost a v účinnost dnem jejich podpisu oběma Smluvními stranami.
 6. Pro případ sporu vzniklého mezi Smluvními stranami se v souladu s ustanovením § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, sjednává jako místně příslušný obecný soud podle sídla Objednatele.
 7. Žádná ze Smluvních stran není oprávněna postoupit jakákoliv práva a povinnosti z této Smlouvy, jakož i tuto Smlouvu jako celek, na třetí osobu.
 8. Tato Smlouva je vyhotovena elektronicky, a to tak, že je opatřena uznávanými elektronickými podpisy oprávněných zástupců Smluvních stran dle § 6 odst. 2 zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce ve znění pozdějších předpisů. Pokud není z jakéhokoliv důvodu uzavřena elektronicky, vyhotovuje se ve dvou (2) vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno (1) vyhotovení.
 9. Smluvní strany tímto výslovně uvádí, že tato Smlouva je závazná až okamžikem jejího podepsání oběma Smluvními stranami a následného uveřejnění a obě Smluvní strany jsou oprávněny vést jednání o uzavření Smlouvy, aniž by odpovídaly za to, zda bude či nebude Smlouva uzavřena. Pořadatel tímto bere na vědomí, že v důsledku specifického organizačního uspořádání Objednatele Smluvní strany vylučují pravidla dle ustanovení § 1728 a 1729 Občanského zákoníku o předsmluvní odpovědnosti a Pořadatel nemá právo ve smyslu § 2910 Občanského zákoníku po Objednateli požadovat při neuzavření Smlouvy náhradu škody.
 10. Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky.
 11. Nedílnou součástí této Smlouvy jsou její přílohy:
 - Příloha č. 1 – Cenový rozpis služeb

– Příloha č. 2 – Zásady zpracování osobních údajů

12. Smluvní strany prohlašují, že tato Smlouva obsahuje úplné ujednání Smluvních stran o předmětu této Smlouvy, že byla uzavřena na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a že obsahu Smlouvy rozumí a jsou oprávněni zavázat se způsobem zde uvedeným, na důkaz čehož připojují níže své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne _____

V Praze dne _____

Za CK

Za Objednatele



Ing. Ondřej Kašťák
předseda představenstva



RNDr. Lukáš Vondrovic, Ph. D.
ředitel